

Januar 2009

January 2009

DE20080314



Anleitung: Seitenständerauflagenverbreiterung BMW R1200R

Instructions: Side stand base extension, BMW R1200R

Lieferumfang:

- 1 x Seitenständerauflagenverbreiterung
- 1 x Klemmplatte
- 3 x Linsenkopfschraube M5x10 A2
- 1 x Dichtband Zellgummi selbstklebend
- 1 x Kantenschutzprofil

Supplied with:

- 1 x side stand base extension
- 1 x clamping plate
- 3 x M5x10 A2 oval head bolt
- 1 x self-adhesive foam rubber sealing tape
- 1 x edge protector

Achtung! Wichtige Hinweise

Note! Important information

Alle Schraubverbindungen nach 50Km kontrollieren und nachziehen!

Check and tighten all bolted connections after 50 km.

Auf Grund von Toleranzschwankungen am Seitenständer ist es möglich, dass das Kantenschutzprofil nicht benötigt wird! In diesem Fall nur den beigelegten Zellgummi einkleben wie in Bild3!

Due to variations in tolerances on the side stand, the edge protector might not be required. In this case, simply apply the adhesive foam rubber tape as shown in Fig. 3.

Bei zusätzlicher Verwendung von Original-Zubehör oder Zubehör anderer Hersteller auf Freigang, Passform und auf mögliche Kollisionen prüfen!

When fitting with additional accessories, original or third-party, ensure a precise fit and check for possible interference!

Montage

Fitting

- 1.) Motorrad auf den Hauptständer stellen. Führen Sie die Klemmplatte über den Seitenständer (Bild1)

- 1.) Place the motorbike on the centre stand. Place the clamping plate over the side stand (Fig. 1)



- 2.) Kantenschutzprofil wie in Bild2 um die Auflageplatte des Seitenständers wickeln, evtl. mit Klebstoff fixieren! **Hinweise beachten!**

- 2.) Wrap the edge protector around the base plate of the side stand as in Fig. 2; secure with adhesive if necessary. **Follow the instructions!**



- 3.) Dichtband Zellgummi in die Auflagefläche vom Seitenständer aufkleben, um Spiel auszugleichen (Bild3) Seitenständerauflagenverbreiterung am Seitenständer platzieren. Mit den Linsenkopfschrauben M5x10 A2 die Klemmplatte mit der Seitenständerauflagenverbreiterung verschrauben.

- 3.) Affix the foam rubber sealing tape to the side stand base plate to counter play (Fig. 3). Place side stand extension on the side stand. Fasten the side stand base extensions using the M5x10 A2 oval head bolts.

Viel Spaß

Enjoy!